## Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren ohne Präferenzursprungseigenschaft

Long-term suppliers declaration for products not having preferential origin status Déclaration à long terme du fournisseur concernanr les produits nayant pas le caractère originaire à titre préférentiel

## **ERKLÄRUNG / DECLARATION / DÉCLARATION**

Les matières figurant ci	ur produire les marchandises e		,
Union zur Herstellung	•	al originating status have b	peen used in the European
		(1) geliefert werden, erk	lärt: / declare that / déclare que
I, the undersigned, supplied	ant der in dem beigefügten F r oft he goods covered by this d es marchandises énumérées d	document, which are regul	

Bezeichnung der gelieferten Waren Description of goods supplied / Désignation des marchandises fournies (2)	verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft Description of non originating materials used / Désignations des matières non originaires utilisées	verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft HS heading of non originating materials used / Position SH des matières non originaires utilisées (3)	Wert der verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft Value of non originating materials used / Valeur des matières non originaires utilisées (4)
			Gesamtwert: Total:

## 2. Alle anderen in der Europäischen Union zur Herstellung dieser Waren verwendeten Waren haben Ihren Ursprung in

All the other materials used in the European Union to produce these goods originate in Toutes les autres matières utilisées dans l'Union européenne pour produire les marchandises en question sont originaires de

Europäische Union (EU) (Deutschland, DE)

(5)

und entsprechen den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit... and satisfy the rules of origin governing preferential trade with...

et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec... (6)

Ägypten (EG) – Albanien (AL) – Algerien (DZ) – Andenstaaten (Ecuador [EC], Kolumbien [CO], Peru [PE]) – Bosnien und Herzegowina (BA) – CARIFORUM-Staaten (CAF: karibische Staaten) – Ceuta (XC), Melilla (XL) – Chile (CL) – Côte divoire (CI) – Europäischer Wirtschaftsraum (EWR: Norwegen [NO], Island [IS], Liechtenstein [LI]) – ESA-Staaten (ESA: – bereits in Kraft: Madagaskar [MG], Mauritius [MU], Seychellen [SC], Simbabwe [ZW]) – Färöer (FO) – Georgien (GE) – Israel (IL) – Jordanien (JO) – Kanada (CA; ab Anwendbarkeit) – Korea (Republik, d.h. Südkorea, KR) – Kosovo (XK) – Libanon (LB) – Marokko (MA) – Mazedonien (MK) – Mexiko (MX) – Moldau (MD) – Montenegro (ME) – Palästinensische Gebiete (PS: Westjordanland, Gaza-Streifen) – Ländergruppe SADC (Botsuana [BW], Lesotho [LS], Namibia [NA], Südafrika [ZA], Swasiland [SZ]) – Schweiz (CH) – Serbien (XS) – Tunesien (TN) – Türkei (TR; bei Einbindung in die paneurop. Kumulation) – Ukraine (UA) – West-Pazifik-Staaten (WPS: Fidschi [FJ], Papua-Neuguinea [PG]) – Zentralafrika (CAS: – bereits in Kraft: Kamerun [CM]) – Zentralamerika (CAM: Costa Rica [CR], El Salvador [SV], Guatemala [GT], Honduras [HN], Nicaragua [NI], Panama [PA]) – Ländergruppen APS (Entwicklungsländer: OBC + LDC) – MAR (Staaten des afrikanischen, karibischen und pazifischen Raums) – ÜLG (Überseeische Länder und Gebiete)

Der	<b>Unterzeichner erklärt außerdem :</b> / I declare that : / et déclare ce qui suit:		
	·		(7)
	Kumulierung angewendet mit (Name des Landes/der L Cumulation applied with (name of the country/countries) / Cumul appliqué avec (nom du/des pays)		Länder)
	Keine Kumulierung angewendet / No cumulation applied / Aucun cumul appliqu	ıé.	
	se Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren Zeitraum vom bis	<b>(</b> 8)	
This	declaration is valid for all shipments of these products dispatched fromto(8) résente declaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués deà (8)	• ,	
umo Zoll I un cust Je n	Unterzeichner verpflichtet sich,	rpflichtet sich, den stellen. se to make available to	the
Plac	und Datum, Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Ansce and date, name and position, name and address of company, signature (9-11) et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise, signature (9-11)	hrift, Unterschrift	(9-11)

## Fußnoten:

- (1) Name und Anschrift des Käufers.
- (2) Betreffen die Rechnungen, Lieferscheine oder sonstigen Handelspapiere, denen die Erklärung beigefügt ist, verschiedene Waren oder Waren, die nicht in gleichem Umfang Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft enthalten, so hat sie der Lieferant eindeutig voneinander zu unterscheiden.

Beispiel: das Papier betrifft verschiedene Modelle von Elektromotoren der Position 8501 zur Verwendung bei der Herstellung von Waschmaschinen der Position 8450. Art und Wert der bei der Herstellung dieser Motoren verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft unterscheiden sich von einem Modell zum anderen. In Spalte 1 ist daher zwischen den Modellen zu unterscheiden, und die in den übrigen Spalten verlangten Angaben sind für jedes Modell getrennt aufzuführen, damit der Hersteller der Waschmaschinen die Ursprungseigenschaft seiner Erzeugnisse je nach dem verwendeten Elektromotor richtig beurteilen kann.

(3) Die Angaben in diesen Spalten sind nur zu machen, soweit sie erforderlich sind.

Beispiel: Die Regel für Bekleidung im ehemaligen Kapitel 62 sieht vor, dass Garne ohne Ursprungseigenschaft verwendet werden können, Verwendet also ein Hersteller solcher Bekleidung in Frankreich aus Portugal eingeführtes Gewebe, das dort durch Weben von Garn ohne Ursprungseigenschaft hergestellt worden ist, so reicht es aus, wenn der portugiesische Lieferant in der zweiten Spalte seiner Erklärung Garn"angibt: es ist nicht erforderlich, die HS -Position und den Wert dieses Garns anzugeben.

Ein Hersteller von Draht aus Eisen der HS-Position 7217, der zur Herstellung Eisenstäbe ohne Ursprungseigenschaft verwendet hat, gibt in der zweiten Spalte Stäbe aus Eisen" an. Wird dieser Draht zur Herstellung einer Maschine verwendet, bei der die Ursprungsregel die Verwendung von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft auf einen bestimmten Vomhuntertsatz begrenzt, so muss in der vierten Spalte der Wert der Stäbe ohne Ursprungseigenschaft angegeben werden.

- (4) Der Ausdruck Wert der Vormaterialien" bezeichnet den Zollwert der verwendeten Vormaterialien zum Zeitpunkt der Einfuhr oder, wenn dieser nicht bekannt ist und nicht festgestellt werden kann, den ersten feststellbaren Preis, der in der Europäischen Union für die Vormaterialien gezahlt wird. Für die in der ersten Spalte genannten Waren ist der genaue Wert der verschiedenen verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft je Einheit anzugeben.
- (5) Europäische Union, Land, Ländergruppe oder Gebiet, in der/dem die Materialien ihren Ursprung haben.
- (6) Land, Ländergruppe oder Gebiet. (Ursprungsregeln sind auf www.wup.zoll.de zu prüfen)
- (7) Nur auszufüllen soweit erforderlich- für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft im Rahmen präferenzieller Handelsbeziehungen mit einem der Länder, mit dem die Paneuropa-Mittelmeer-Ursprungskumulierung Anwendung findet.
- (8) Angabe der Daten. Der Gültigkeitszeitraum darf maximal 1 Jahr rückwirkend bis 1 Tag vor Ausstellungsdatum oder 2 Jahre im Voraus ab Ausstellungsdatum umfassen.

Beispiel: bei Ausstellungsdatum 10.10.2016 kann als Gültigkeitsdauer angegeben werden: 10.10.15-09.10.16 (max. 1 Jahr rückwirkend) oder 10.10.2016-09.10.2018 (max. 2 Jahre im Voraus, ein früheres Enddatum ist möglich). Das Ausstellungsdatum darf nicht mehr, wie bisher, innerhalb des Gültigkeitszeitraums liegen.

- (9) Ort und Datum.
- (10) Name und Stellung in der Firma sowie deren Bezeichnung und Anschrift.
- (11) Unterschrift.